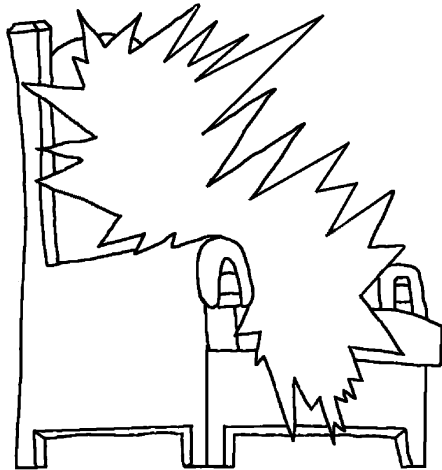


Bibel fir Kanner presentéiert



Himmel, Gott Schéint Heem



Geschriwwen vun: Edward Hughes

Illustréiert vun: Lazarus
Alastair Paterson

Adaptéiert vun: Sarah S.

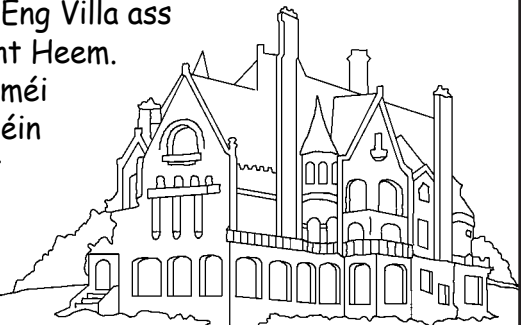
Iwwersat vum: www.christian-translation.com

Produzéiert vun: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Lizenz: Dir hutt d'Recht dës Geschicht ze kopéieren oder
ze drécken, soulaang Dir se net verkaaft.

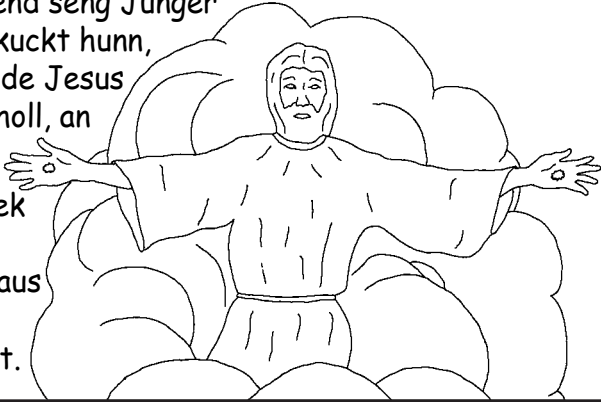
Wéi de Jesus op der Äerd gelieft huet, huet hie
senge Jünger iwwer den Himmel erzielt. Hien huet
et "Mäi Papp säin Haus" genannt, a gesot datt et vill
Villaen do wier. Eng Villa ass
e grousst, schéint Heem.
Den Himmel ass méi
grouss a méi schéin
wéi all ierdescht
Heem.



De Jesus sot: "Ech gi fir eng Plaz fir Iech virzubereeden. A wann ech ginn an eng Plaz fir Iech virzubereeden, da kommen ech erëm an empfänken Iech selwer." De Jesus ass an den Himmel gaang, nodeems hien aus den Doudegen opgestan ass.

Während seng Jünger nogekuckt hunn, gouf de Jesus opgeholl, an

eng Wollek krut hien aus hire Siicht.



3

Zënterhier hu sech d'Chrëschten un de Versprieche vum Jesus erënnert fir zréckzekommen a se ze kréien. De Jesus sot datt hie plötzlech zréck kënt, wann et am mannsten erwaart gëtt.

Awer wat iwver Chrëschten déi stierwen ier Hien kënt?

D' Bibel seet se ginn direkt mam Jesus ze sinn. Fir vum Kierper feelen ze sinn ass beim Här präsent ze sinn.

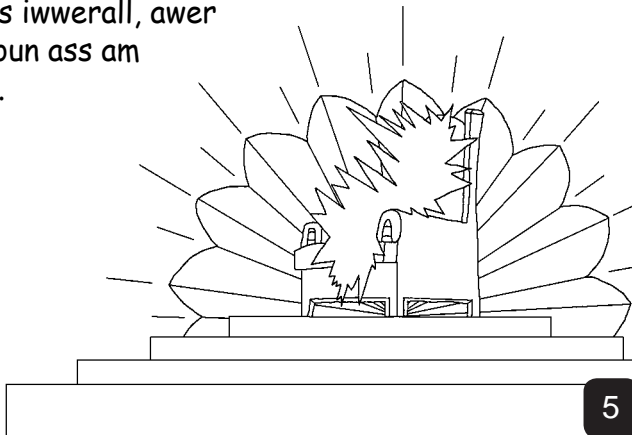


4

Offenbarung, dat lescht Buch an der Bibel, erzielt eis wéi wonnerschéin den Himmel ass.

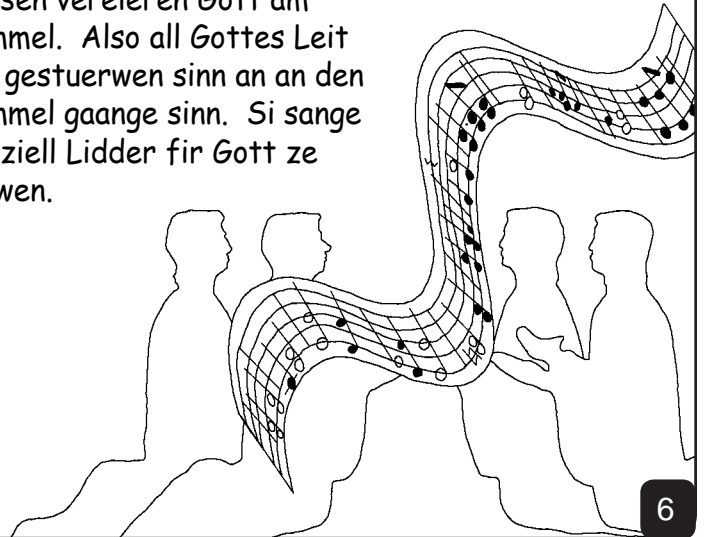
Dat wonnerbarst ass, datt, op eng ganz speziell Manéier, den Himmel Gott säin Heem ass.

Gott ass iwverall, awer säin Troun ass am Himmel.



5

Engelen an aner himmlesch Wesen veréieren Gott am Himmel. Also all Gottes Leit déi gestuerwen sinn an an den Himmel gaange sinn. Si sange speziell Lidder fir Gott ze luewen.



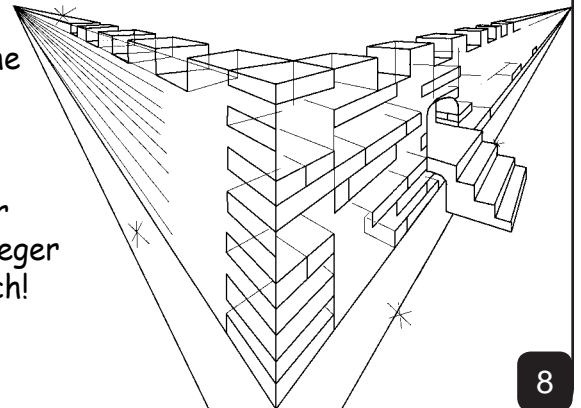
6

Hei sinn e puer Wieder aus engem Lidd wat se sungen: DU SIERT WERTT FIR DIR ONS A GOD VUN ÄREM BLOED VU ALL STAMM A NËMME GEFËLT A GESETZT KËNNG A PRÄISCHT AUS EISE GOD. (Op. 5: 9)



7

Déi lescht Säiten vun der Bibel beschreiwen den Himmel als "Dat Neit Jerusalem". Et ass ganz, ganz grouss, mat enger héijer Mauer dobaussen. D'Mauer ass aus Jaspissteen, kloer wéi Kristall. Bijoue a Edelsteine bedecken d'Fundament vun der Mauer, spruddelend mat herrleche Faarwen. Jidd vun de Stadpaarten ass aus enger eenzeger riseger Perle gemaach!



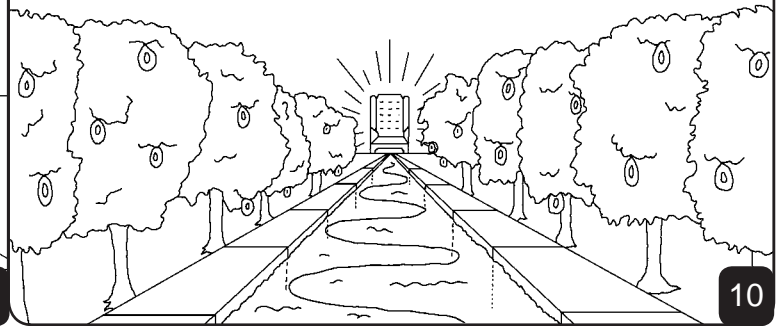
8

Déi grouss Päreipaarten sinn ni zou. Komme mer eran a kucke ronderëm ... WOW! Den Himmel ass nach méi schéin dobannen. D' Stad ass aus rengem Gold, wéi kloerem Glas. Och d' Strooss ass aus Gold.



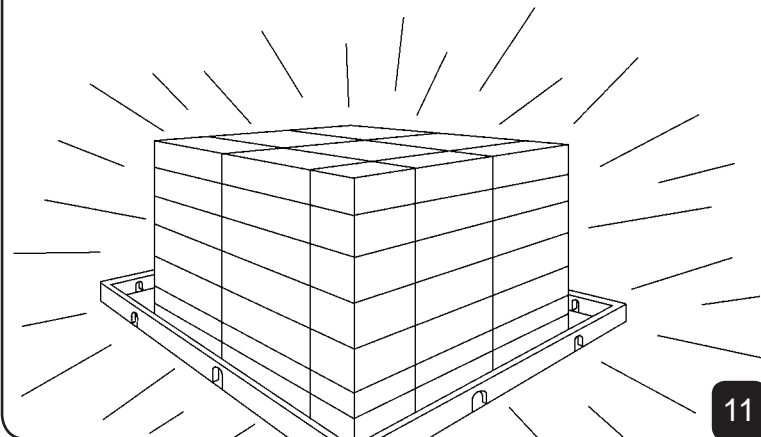
9

E schéine, kloer Floss vum Waasser vum Liewen leeft vum Troun vu Gott. Op béide Säite vum Floss ass de Bam vum Liewen, deen als éischt am Gaart vun Eden fonnt gouf. Dëse Bam ass ganz speziell. Et dréit zwielef verschidden Zorten Uebst, all Mount eng aner Aart. An d' Blieder vum Bam vum Liewen si fir d' Heelung vun den Natiounen.



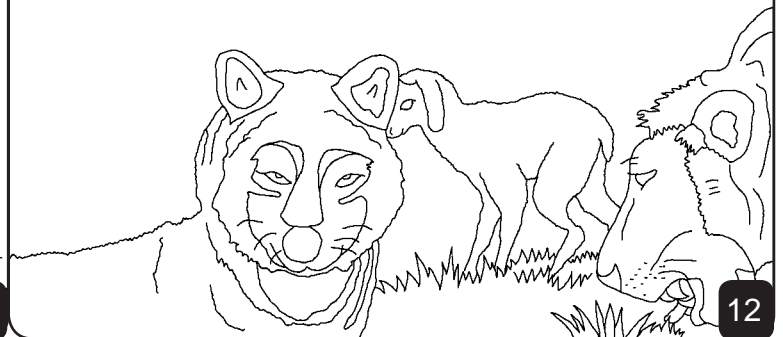
10

Den Himmel brauch d' Sonn oder de Mound net fir d' Liicht. Gott senger eegener Herrlechkeet féllt et mat wonnerbarem Liicht. Et gétt ni eng Nuecht do.



11

Och d' Déieren am Himmel sinn anescht. Si sinn all zam a frëndlech. Wëllef a Lämmer friessen zesummen op Gras. Och mächtig Léiwen iessen Stréi wéi den Ochs. Den HÄR seet: "Si sollten net verletzen an och net op mengem ganze hellege Bierg zerstéieren."



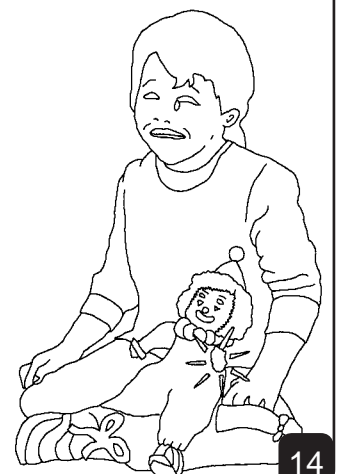
12

Wéi mir eis ronderëm kucken, bemierke mir datt et Saachen am Himmel feelen. Kee rose Wieder ginn ni héieren. Keen kämpft oder ass egoistesch. Et gi keng Schleisen un den Dieren, well et gi keng Déif am Himmel. Et gi keng Ligener, Mäerder, Zauberer oder aner Béis Leit. Et gétt keng Sënn am Himmel.



13

Am Himmel mat Gott ginn et keng Tréinen méi. Heiansdo kräischen d' Leit vu Gott wéinst grouse Leid an dësem Liewen. Am Himmel wäert Gott all Tréine wëschen.



14

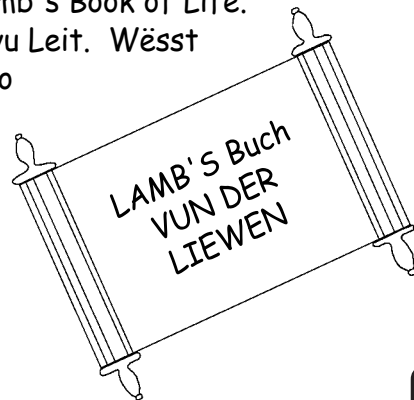
Och am Himmel gëtt et keen Doud. D'Vollek vu Gott wäert fir ëmmer mam Här sinn. Et gëtt kee méi Trauer, kee méi Kräischen, kee Péng méi.

Keng Krankheet, kee Scheedung, keng Begriefnisser. Jiddereen am Himmel ass fir ëmmer frou mat Gott.



15

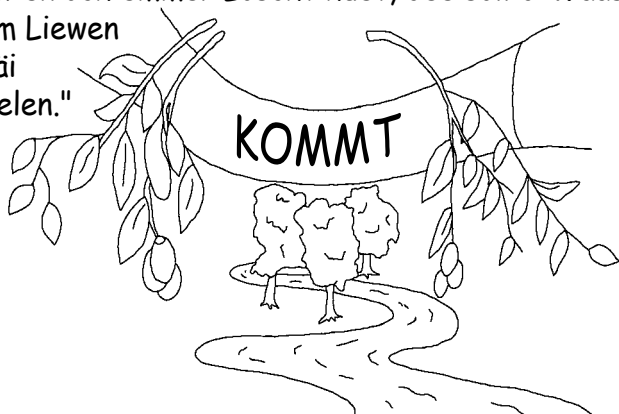
Bescht vun allem, den Himmel ass fir Jongen a Meedercher (an och Erwuessener) déi u Jesus Christus als hire Retter gegleeft hunn an hien als hiren Här gefollegt hunn. Am Himmel gëtt et e Buch mam Numm Lamb's Book of Life. Et ass voller Nimm vu Leit. Wësst Dir wien hir Nimm do geschriwwen sinn? All d'Leit déi hiert Vertrauen an de Jesus gesat hunn.



Ass Ären Numm do?

16

Déi lescht Wieder vun der Bibel iwver den Himmel sinn eng wonnerbar Invitatioun. "An de Geescht an d'Braut soen: 'Komm!' A loosst deen deen héiert seet 'Komm!' A looss deen, deen duuschtereg ass. A wien och ëmmer Loscht huet, dee soll d'Waasser vum Liewen fräi huelen."



17

Himmel, Gott Schéint Heem

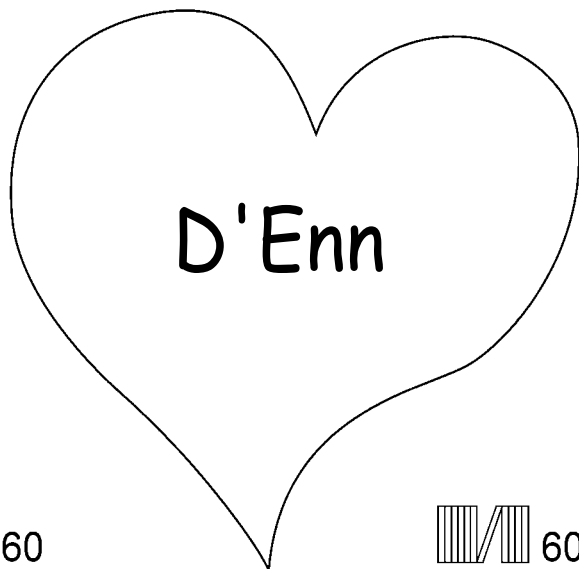
Eng Geschicht aus dem Gottes Wuert, der Bibel,

gëtt fonnt an

John 14; 2 Korinthier 5; Offenbarung 4, 21, 22

"D'Entrée vun Äre Wieder gëtt Licht." Psalm 119:130

18



60

60

19

Dës Bibelgeschicht erzielt eis iwver eise wonnerschéine Gott, deen eis erschaf huet an dee wëllt datt Dir hie kennt.

Gott weess datt mir schlecht Saache gemaach hunn, déi hie Sënn nennt. D'Strof fir d'Sënn ass den Doud, awer Gott huet dech sou gär Hien huet säin eenzege Jong, de Jesus, geschéckt fir um Kräiz ze stierwen a fir Är Sënnen ze bestrofen. Dunn ass de Jesus erëm lieweg ginn an ass Heem an den Himmel gaang! Wann Dir u Jesus gleeft a freet datt Dir Är Sënnen verzeiht, mécht hien et! Hie wäert kommen an Iech elo wunnen, an Dir wäert fir ëmmer mat Him liewen.

Wann Dir mengt datt dëst d'Wourecht ass, sot dëst zu Gott: Léiwe Jesus, ech gleewen datt Dir Gott sidd, a gouf e Mann fir meng Sënnen ze stierwen, an elo lieft Dir erëm. Kommt w.e.g. a mäi Liewen a verzeit meng Sënnen, sou datt ech elo neit Liewen hunn, an enges Daags gitt fir ëmmer bei Iech ze sinn. Hëlleft mir Iech ze befollegen a fir Iech als Äert Kand ze liewen. Amen.

Liest d'Bibel a schwätzt all Dag mat Gott! Johann 3:16

20